

Fecha: 1528, Abril 6. Madrid; La Española.

Tema: Mientras los alzamientos o huidas de negros esclavizados de las minas y haciendas de La Española creaban gran preocupación a la Corona, en la colonia se desencadenó una ardua disputa entre el gobernador colonial, Diego Colón y los oidores de la Audiencia de Santo Domingo

Fuente: Archivo General de Indias, PARES, Portal de Archivos Españoles, Archivo General de Indias, PATRONATO, 295, No.89.

[fo. 1r.]

En la noble çibdad de Santo Dgo desta la isla española/
De las Yndias del mar oçeano en martes veynte/
e un días del mes de julio de mil e quini^os e veynte/
e ocho años ante los señores liçen^{do}s Gaspar de Espinosa/
e Al[ons]o Çuaço oidores del abdi[enç]i^a e chançilleria de su mag[es]^t[ad] q[ue] en /
esta p[ar]t[e]s resyde y en presençia de mi Di[eg]^o Cavallero escri[v]ano de/
la d[ic]ha real abdi[enç]i^a Paresio p[re]sente Joan Ruyz p[ro]c[ur]ador de cabsas/
en la d[ic]ha çibdad en no[n]bre y en boz de la señora doña Maria/
de Toledo vis r[e]yna de[e]stas p[ar]tes como tutora e adminis/
tradora de la p[er]zona y estado de el almirante don Luys Colon su/
hijo visr[e]y y sic e governador de[e]stas p[ar]tes por su mag[es]^t[ad] por vir/
tud de su pod[er] q[ue] en esta real abd[ien]ç[i]a tiene presentado/
en algunos negoçios e cab[s]as q[ue] en ella en el d[ic]ho no[n]bre/
trata e penden de q[ue] yo el d[ic]ho escribano doy fee se presento/
una petiçion e una [] çedula de su mag[es]^t ad firma/
da de su real no[n]bre [] de Fran[çis]^{co} de los Covos su se/
cretario según por [] lo q[ua]l uno en pos de otro/
es esto q[ue] se sigue

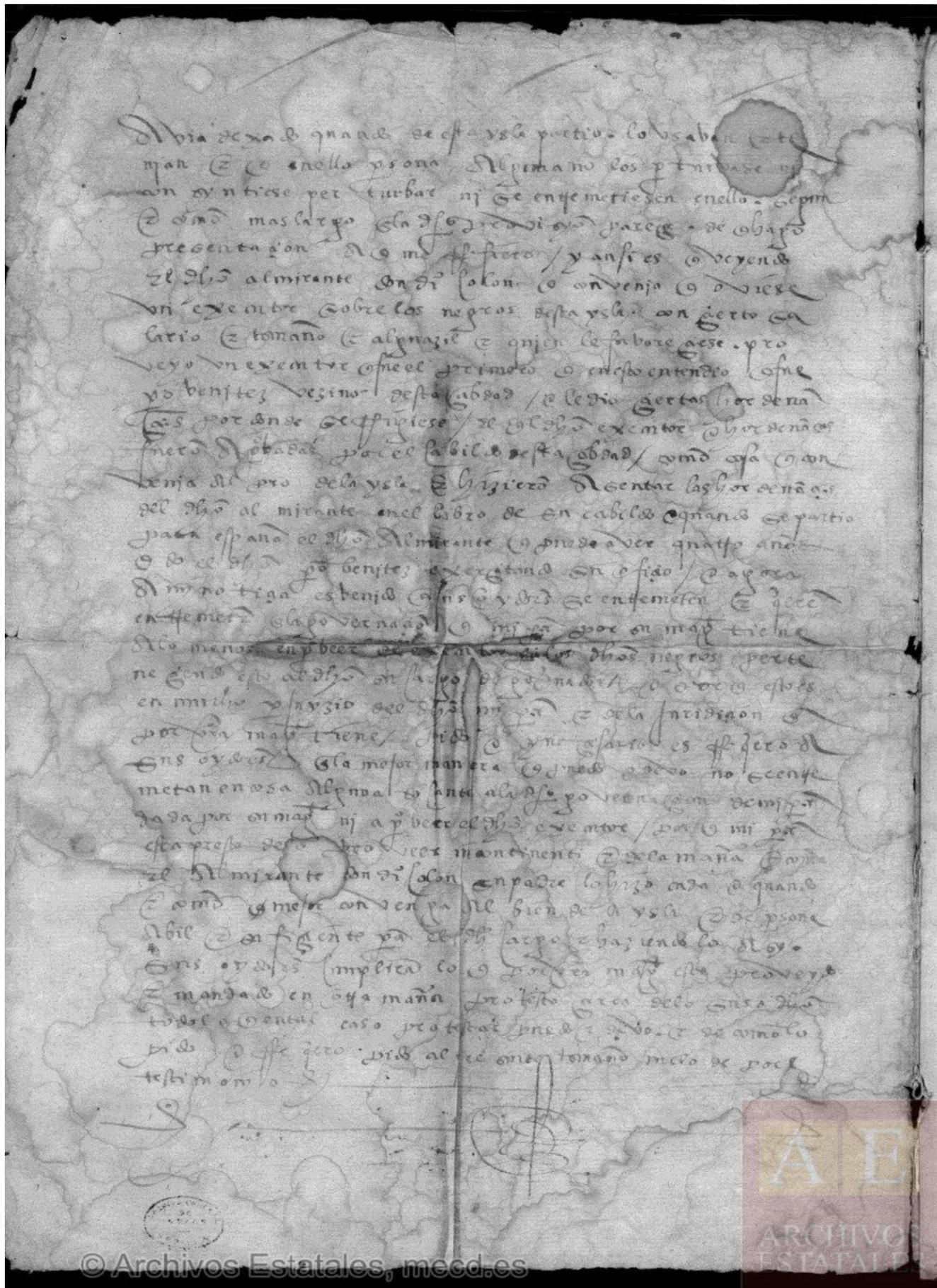
-Muy poderosos señores

J^oan Ruys en no[n]bre de doña Maria de Toledo visreyna tutora/
E curadora [] persona y estado de el almirante don Luys Colon/
Su hijo visrey e governador p[er]petuo por v[uest]ra mag[es]^t[ad] en/
Estas p[ar]tes digo q[ue] v[uest]ra mag[es]^t ad mando yr a su corte a/
çiertos negoçios al almirante [] Di[eg]^o Colon padre del/
d[ic]ho don Luys Colon y estando alla falleçio de[e]sta p[re]sente vida/
puede aver dos años poco mas o menos e porq[ue] no []/
ynpedimento por p[er]zona alguna q[ue] las cosas del estado del/
d[ic]ho mi p[ar]te e de la gobernaçion q[ue] por v[uest]ra mag[es]^t ad tenia eçebio/
una su p[ro]visyon a esta isla hablando con sus oydor[es] ust/
tiçias e regidores por la q[ua]l en efeto mando q[ue] las p[er]zonas/
q[ue] en nombre del d[ic]ho almirante usavan los ofiçios e cargos/
de almirante visrey e governador los usen e tengan/
[¿segund e como?] [] almirante a los q[ue] en su nombre/



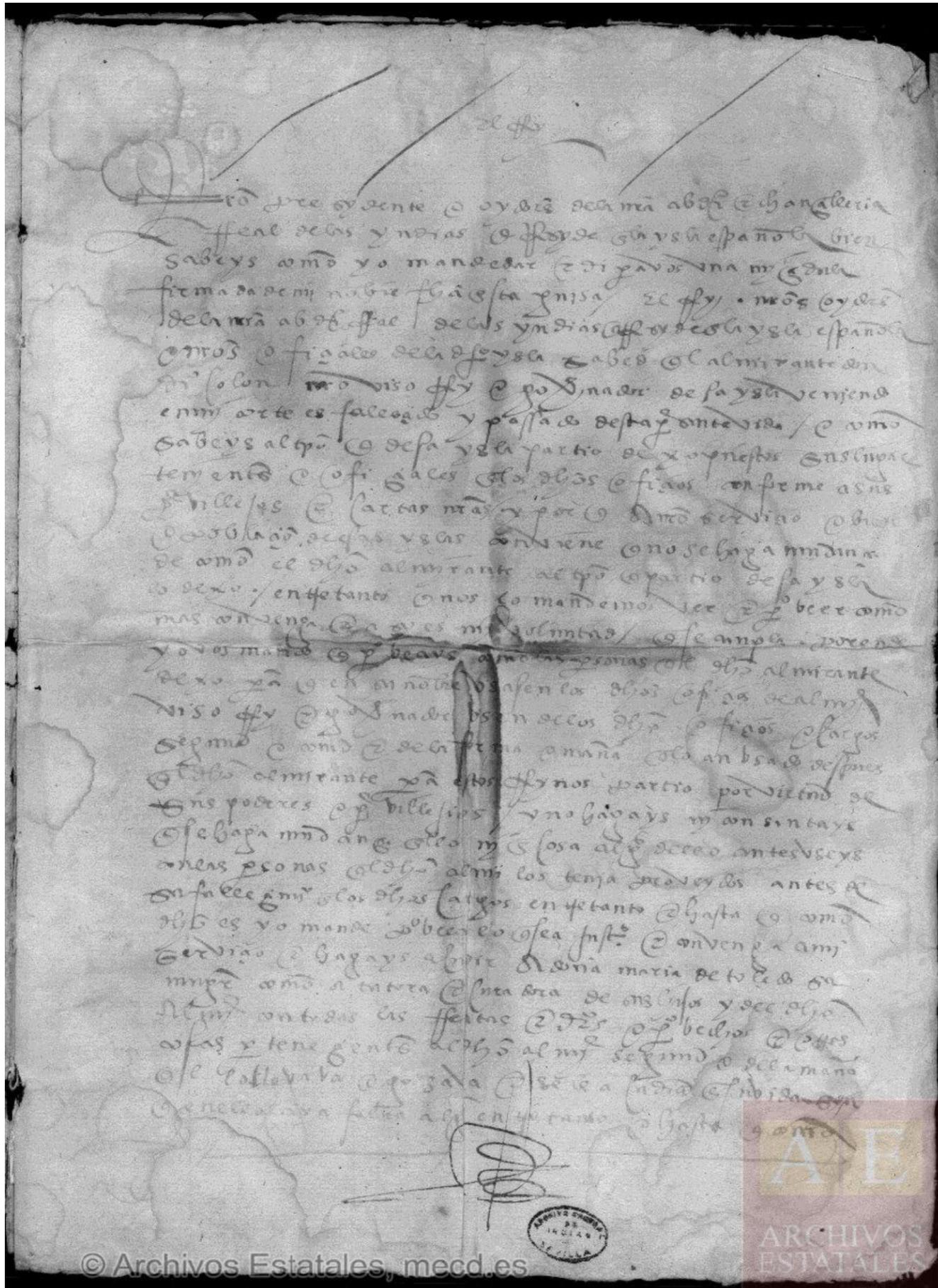
[fo. 1v.]

avia dexado quando de esta isla partió lo usavan e te/
nian e q[ue] en ello p[er]zona alguna no les p[er]turbase ni/
consintiese perturbar ni se entremetiesen en ello segund/
e como mas largo [en] la di[ch]a provisio[n] parece de q[ue] hago/
presentación a q[ue] me refiero y ansi es q[ue] veyendo/
el d[ic]ho almirante don D[ie]g^o Colon q[ue] convenia q[ue] oviese/
un executor sobre los negros de[e]sta isla con cierto sa/
lario e escribano e alguacil e quien le favoreçiese pro/
veyo un executor q[ue] fue el primero q[ue] en esto entendio q[ue] fue/
P[er]jo Benitez vezino de[e]sta çibdad e le dio çiertas ordena[n]/
cas por donde se rigiese el q[ua]l d[ic]ho executor [e] hordenanças/
fuero[n] ap[r]ºbadas por el cabildo de[e]sta çibdad como cosa q[ue] on/
venia al pro de la isla e hiziero[n] asentar las hordenan[ç]as /
del d[ic]ho almirante en el libro de su cabildo e quando se partio/
para España el d[ic]ho almirante q[ue] puede aver quatro años/
q[ue]do el d[ic]ho P[er]jo Benitez executor e su ofiçio e agora/
a mi noticia es venido q[ue] sus oidores se entremeten e q[ue] [¿del?] /
entremet[e]r en p[ro]veer de executor para los d[ic]hos negros perte/
neçiendo esto al d[ic]ho su cargo de go[ver]nador e porq[ue] esto es/
en mucho p[er]juizio del d[ic]ho mi pa[r]te e de la juridiçion q[ue]/
por v[uest]ra mag[es]º ad tiene pido e sy necesario es req[ui]ero a/
sus oidores [en] la mejor manera q[ue] puedo e devo no se entre/
metan en cosa alguna tocante a la d[ic]ha gobernaçion de mi p[ar]te/
dada por su mag[es]º ad ni a p[ro]veer el d[ic]ho executor porq[ue] mi p[ar]te/
esta presto de lo proveer in continente e de la man[er]a e como/
el almirante don Di[eg]º Colon su padre lo hizo cada e quando/
e como q[ue] me he oido de pa[re]cer al bien de[e]sta isla e de p[er]zona/
abil e suficiente pa[ra] el d[ic]ho cargo e haciéndolo asy/
sus oidores cumplira[n] lo q[ue] por v[uest]ra mag[es]º ad esta proveydo/
e mandado en otra man[er]a protesto çerca de lo suso d[ic]ho/
todo lo q[ue] en tal caso protestar puedo e devo e de como lo/
pido e req[ui]ero pido al presente escribano me lo de por/
testimonio/



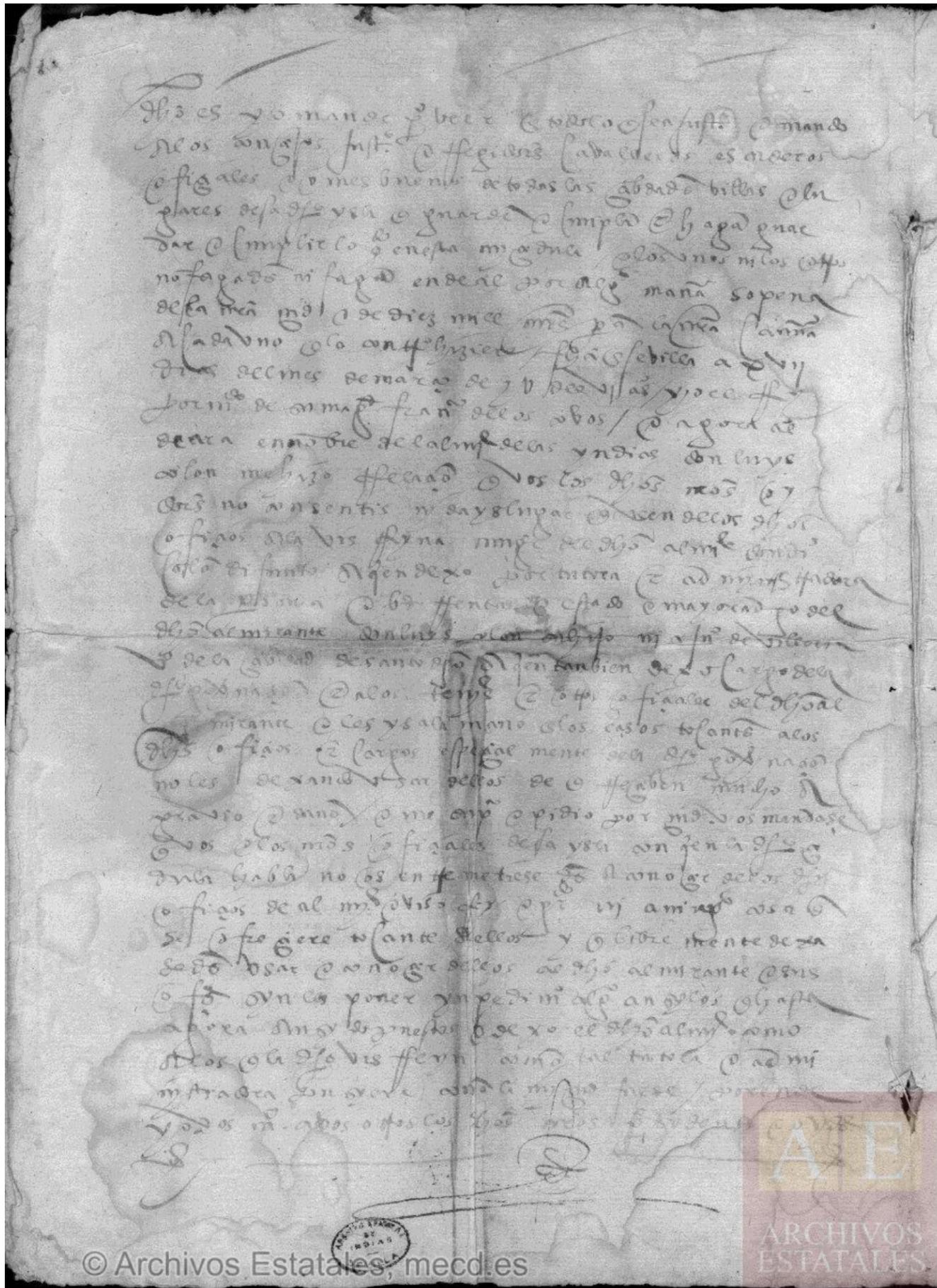
[fo. 2r.]

El Rey/
[¿N?][uest]ro presidente e oidores de la n[uest]ra abdi[enç]i^a e chançilleria/
Real de las Yndias q[ue] resyde [en] la isla Española bien/
Sabeys como yo mande dar e di pa[ra] vos una mi çedula/
Firmada de mi no[n]bre f[ec]ha [en] [e]sta guisa/ El Rey n[uest]ros oydores/
De la n[uest]ra abd[ienç]i^a real de las Yndias q[ue] r[e]syde [en] la isla Española/
E n[uest]ros oficiales de la d[ic]ho [sic] isla sabed q[ue][e]l almirante don/
Di[eg]o Colon n[uest]ro viso rey e go[ver]nador de la ysla veniendo/
En mi corte es falleçido y pasado de[e]sta p[re]sente vida e como/
Sabeys al t[ien]po q[ue] de[e]sta ysla partió dexo puestos sus lugar/
tenient[es] e oficiales [en] los d[ic]hos ofiçios conforme a sus/
p[re]villejos e cartas n[uest]ras y porq[ue] a n[uest]ro servicio e bien/
e poblacion de esas yslas conviene q[ue] no se haga mudança/
de cómo el d[ic]ho almirante al t[ien]po q[ue] partió desa ysla/
lo dexo entretanto q[ue] nos [¿lo?] mandemos ver e p[r]o[ve]er como/
mas convenga e asy es n[uest]ra voluntad q[ue] se cunpla por ende/
yo vos mando q[ue] p[r]oveays como las p[er]sonas q[ue] [e]l d[ic]ho almirante/
dexo pa[ra] q[ue] en su no[n]bre usasen los d[ic]hos ofiçios de almir[ant]e/
visorey e go[ver]nador usen de los d[ic]hos ofiçios e cargos/
segund e como e de la forma e man[er]a q[ue] lo an usado despues/
q[ue][e]l d[ic]ho almirante pa[ra] estos reynos partió por virtud de/
sus poderes e p[r]o[ve]illejos y no hagays ni consintays/
q[ue] se haga mudança [en] ello ni [en] cosa alg[un]a de[e]llo antes useys/
con las p[er]sonas q[ue][e]l d[ic]ho almi[ran]te los tenia proveídos antes de/
su falleçim[en]to q[ue] los d[ic]hos cargos entretanto e hasta que como/
d[ic]ho es yo mande p[r]o[ve]er lo q[ue] sea just[ic]i^a e convenga a mi/
servicio e hagays acudir a doña Maria de Toledo su/
muger como a tutora o curadora de sus hijos y del d[ic]ho/
almi[ran]te con todas las re[¿n?]tas e d[e]r[ech]os e p[r]o[ve]chos e otras/
cosas p[er]teneçientes al d[ic]ho almi[ran]te segund e dela man[er]a/
q[ue] [e]l lo llevaba e gozava e se le acudia[n] [en] su vida syn/
q[ue] en ello [¿falta?] alg[un]a entretanto q[ue] hasta q[ue] como/



[fo. 2v.]

d[ic]ho es yo mande p[r]°veer en todo lo q[ue] sea just[iç]i^a e mando/
a los conçejos just[iç]i^as e regidor[e]s caballeros escuderos/
oficiales e omes buenos de todas las çibdades villas e lu/
gares de[e]sta d[ic]ha ysla q[ue] guarde[n] e cunpla[n] e haga[n] guar/
dar e cumplir lo [contado?] en esta mi çedula e los unos ni los otros/
no fagad[e]s ni faga[n] ende al por alg[un]^a man[er]^a so pena/
de la n[uest]ra m[er]ç[e]d e de diez mil m[a]r[avedi]s para la n[uest]ra cam^ara/
a cada uno q[ue] lo contr[ari]^o hiziere f[ec]ha [en] Sevilla a xvii/
dias del mes de março de iUdxxvi a[ñ]^os yo el rey/
por m[anda]do de su mag[es]t[ad] Fran[çis]co de los Covos e agora [Al[var]o? Al[ons]o?]/
de [Ara?] en no[n]bre del almi[rant]e de las Yndias don Luys/
Colon me hizo relaçio[n] q[ue] vos los d[ic]hos n[uest]ros oy/
dor[e]s no consentís ni days lugar q[ue] den de los d[ic]hos/
ofiçios a la visreyna mug[er] d[e]l d[ic]ho almi[rant]e don Di[eg]o/
Colon difunto a q[ui]en dexo por tutora e administradora/
de la p[er]sona e b[ien]es rentas e estado e mayoradgo del/
d[ic]ho almirante don Luys Colon su hijo ni a J[oa]n de Villoria/
v[er]çin^o de la çibdad de Santo D[omin]go a q[ui]en tambien dexo cargo de la/
d[ic]ha go[ver]naçio[n] e a los teni[ent]es e otros oficiales del d[ic]ho al/
mirante e les saca la mano [en] los casos tocant[e]s a los/
d[ic]hos ofiçios e cargos especialmente de la d[ic]ha go[ver]naçio[n]/
no les dexando usar de[e]llos de q[ue] reçiben mucho a/
gravio e daño e me sup[li]o e pidió por m[er]ç[e]d vos mandase/
q[ue] vos e los n[uest]ros oficiales de[e]sta ysla con q[ui]en la d[ic]ha çe/
dula habla no os entremetiesed[e]s a conocer de los d[ic]hos/
ofiçios de almi[rant]e e visorey e []^{do} ni ami[]^{do} cosa q[ue]/
se ofreçiere tocante a ellos y libremente dexa/
sed[e]s usar e conocer de[e]llos al d[ic]ho almirante e sus/
ofiçial^{es} syn les poner ynepedim[ient]^o alg[un]^o ansy los q[ue] hasta/
agora an sydo puestos e dexo el d[ic]ho almi[rant]e como/
a los q[ue] la d[ic]ha visreyna como tal tutora e admi/
nistradora pusiere como la mi m[er]ç[e]d fuese / por ende/
yo vos m[and]o a vosotros los d[ic]hos n[uest]ros p[r]°sudente e oyd[or]e[s]/



[fo. 3r.]

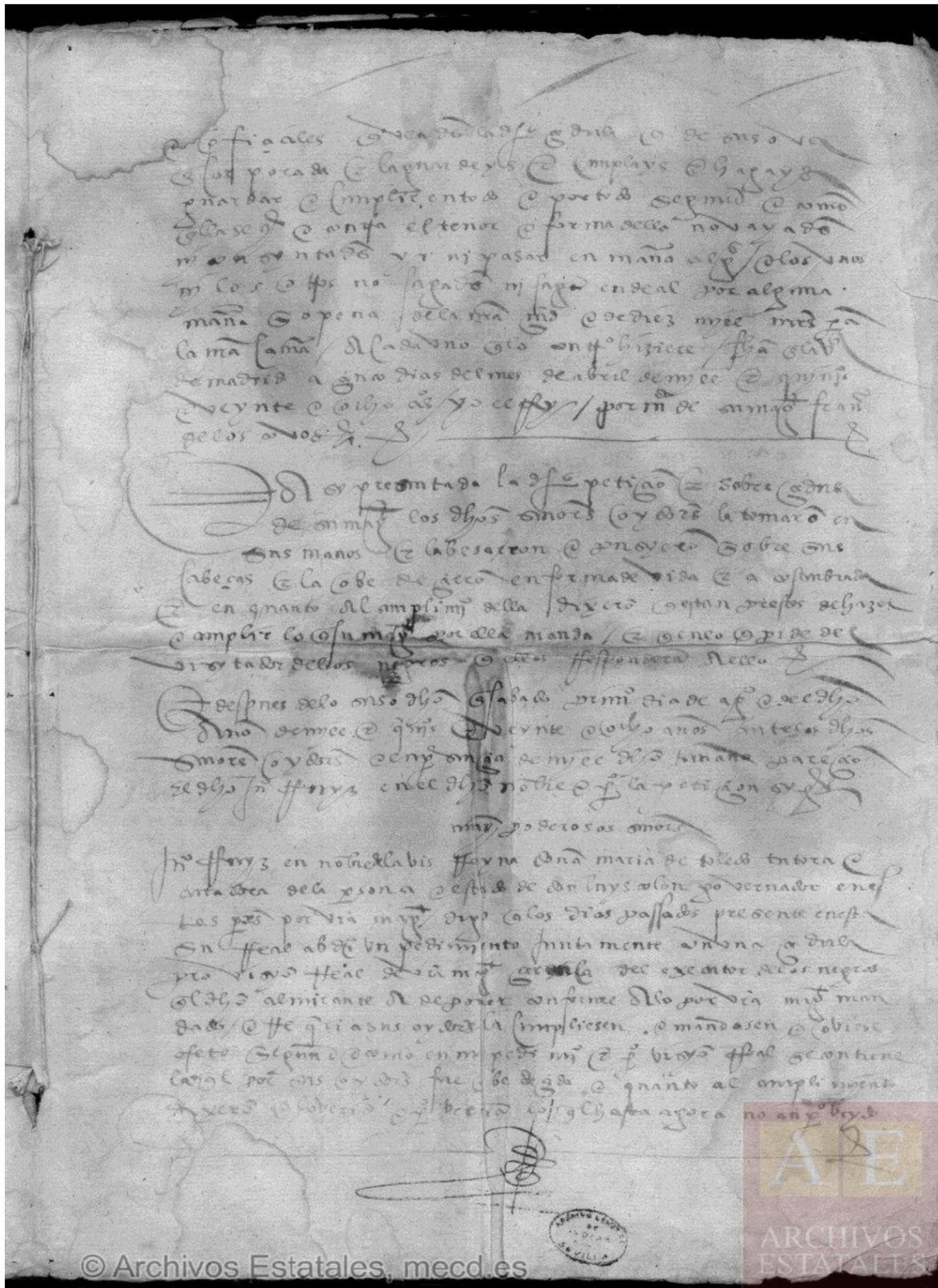
e oficiales q[ue] vead[e]s la d[ic]ha çedula q[ue] de suso va/
[en]corporada e la guardeys e cunplays e hagays/
guardar e cumplir en todo e por todo segund e como/
[en] ella se q[on]tien^o e contra el tenor e forma de[e]lla no vayad[e]s/
ni consyntad[e]s yr ni pasar en man[er]a alg[un]^a e los unos/
ni los otros no fagad[e]s ni faga[n] ende al por alguna/
man[er]a so pena de la n[uest]ra m[er]ç[e]d e de mil m[a]r[avedi]s pa/
ra n[uest]ra cama[r]^a a cada uno q[ue] lo contr[ari]^o hiziere f[ec]ha [en] la v[ill]^a/
de Madrid a cinco dias del mes de abril de mil e quini[ent]^os/
e veynte e ocho a[ñ]^os yo el Rey por m[andad]^o de su mag[es]^t[ad] Fran[çis]^{co}/
de los Covos/

E asy presentada la d[ic]ha petiçio[n] e sobreçedula/
de su mag[es]^t[ad] los d[ic]hos señores oydor[e]s la tomaro[n] en/
sus manos e la besa[~~crossed out~~: r]ron e pusyero[n] sobre sus/
cabeças e la obedeçiero[n] en forma devida e a costunbrada/
e en quanto al cunplimi[ent]^o de[e]lla dixero[n] q[ue] estan prestos de hazer/
e cumplir lo q[ue] su mag[es]^t[ad] por ella manda e q[ue] en lo q[ue] pide del/
visitador de los negros q[ue] ellos respondera[n] a ello /

E despues de lo suso d[ic]ho [en] sábado prim[er]^o dia de ag[ost]^o e del d[ic]ho/
año de mil e qui[nient]^os e veynte e ocho años ante los d[ic]hos/
señores oydor[e]s e en p[r]^osençia de mi el d[ic]ho [escrivano] pareçio/
el d[ic]ho J^o[a]n Ruyz en el d[ic]ho no[n]bre e p[resent]^o la petiçion syg[uient]^o/

muy poderosos señores/

J^o[a]n Ruyz en no[n]bre de la visreyña doña Maria de Toledo tutora e/
curadora de la p[er]sona e estado de don Luys Colon governador en es/
tas p[ar]tes por v[uest]ra mag[es]^t[ad] digo q[ue] los dias passados presente en esta/
su real abdi[enç]^a un pedimiento juntamente con una çedula/
provisyo[n] real de v[uest]ra mag[es]^t[ad] çer[~~crossed out~~: du]ca del executor de los negros/
q[ue][e]l d[ic]ho almirante a de poner conforme a lo por v[uest]ra mag[es]^t[ad] man/
dado e req[ue]ri a sus oydor[e]s la cumpliesen e mandase q[ue] oviese/
efeto segund e como en mi pedimi[ent]^o e p[r]^ovisyo[n] real se contiene/
la q[ua]l por sus oydor[e]s fue obedeçida e quanto al cumplimiento/
dixero[n] q[ue] lo verán e p[r]^oveera[n] lo q[ua]l hasta agora no an p[r]^oveydo/



[fo. 4v.]

vido e sup[li]^{co} a v[uest]ra mag[es]^t[ad] sus oidores manden cumplir e exe-
cutar lo suso d[ic]ho conforme a la d[ic]ha provisyo[n] real e sobre ello/
provea[n] conforme a justicia [~~crossed out: e de todo~~] la q[u]a^l pido e de todo pido/
testimonio/

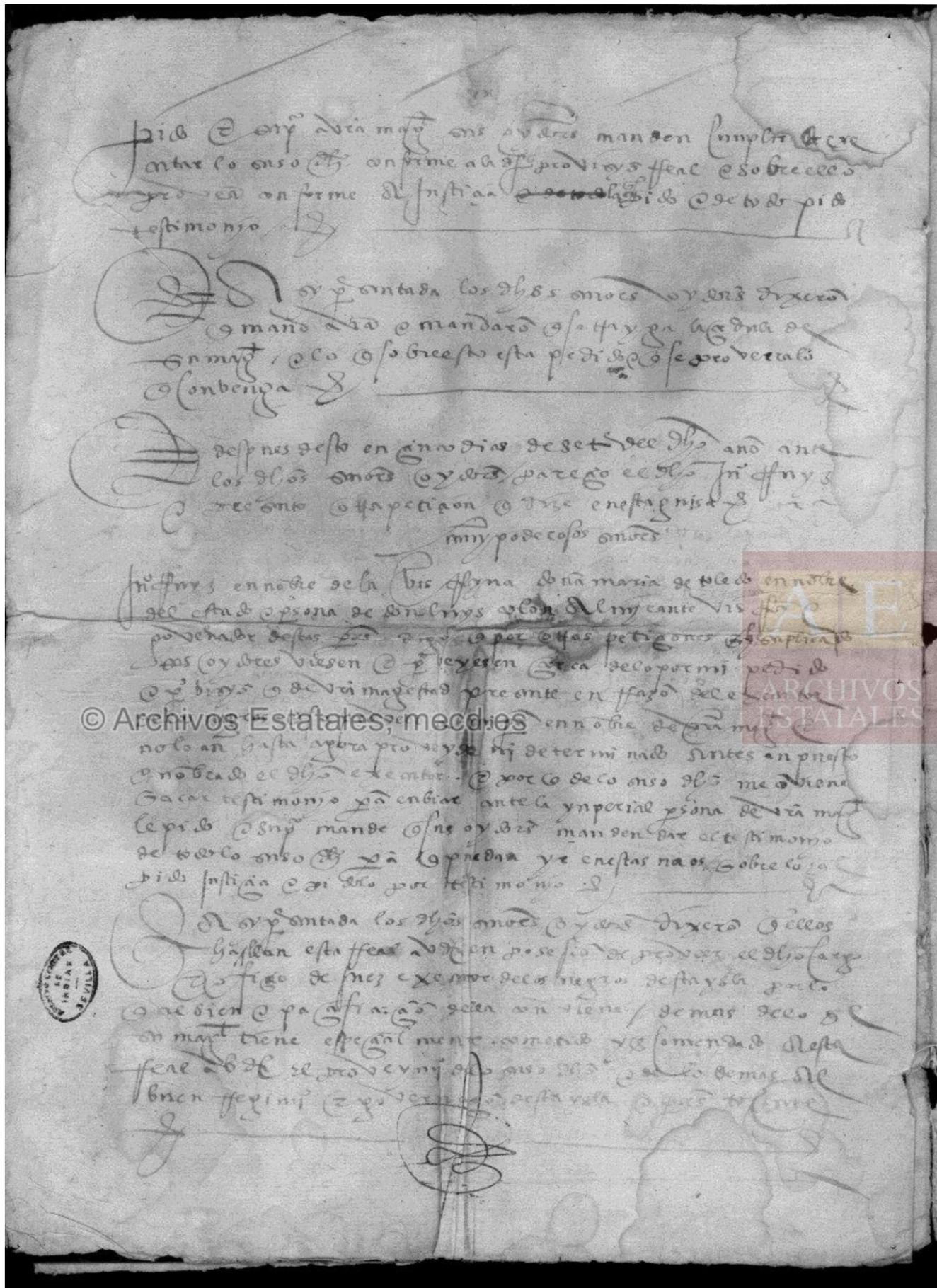
E asy p[r]^esentada los d[ic]hos señores oydor[e]s dixero[n]/
q[ue] mandava[n] e mandaro[n] q[ue] se trayga la çedula de/
su mag[es]^t[ad] e lo q[ue] sobre esto esta pedido e q[ue] se proveerá lo/
q[ue] convenga/

E despues de[es]to en cinco dias de set[ienbr]^o del d[ic]ho año ante/
los d[ic]hos señores oydor[e]s pareçio el d[ic]ho J^o[a]n Ruyz/
e presento otra petiçion q[ue] dize en esta guisa/

Muy poderosos señores/

J^o[a]n Ruyz en no[n]bre de la visreyna doña Maria de Toledo en no[n]bre/
del estado e p[e]^rsona de don Luys Colon almiante visrey e/
gove^rnador de[estas] p[ar]t[e]s digo q[ue] por otras peticiones [~~crossed out: q[ue]~~] he suplicado/
[~~crossed out: sus~~] oidores viesen e p[r]^oveyesen çerca de lo por mi pedido/
e p[r]^ovisyo[n] q[ue] de v[uest]ra magestad presente en razo[n] del executor/
de los negros q[ue][e]s a proveer a mi p[ar]t[e] en no[n]bre de v[uest]ra mag[es]^t[ad] e/
no lo an hasta agora proveydo ni determinado antes an puesto/
e no[n]brado el d[ic]ho executor e porq[ue] de lo suso d[ic]ho me co[n]viene/
sacar testimonio pa[ra] enviar ante la ynperial p[e]^rsona de v[uest]ra mag[es]^t[ad]/
le pido e sup[li]^{co} mande q[ue] sus oydor[e]s manden dar el testimonio/
de todo lo suso d[ic]ho pa[ra] q[ue] puedan yr en esta naos sobre lo q[ua]l/
pido justicia e pidolo por testimonio.

E asy p[r]^esentada los d[ic]hos señores oydor[e]s dixero[n] q[ue] ellos/
hallan esta real audi[enç]i^a en posesio[n] de proveer el d[ic]ho cargo/
e ofiçio de juez executor de los negros de [e]sta ysla por lo/
q[ue] al bien e paçificaçio[n] de[e]lla conviene / demas de lo q[ua]l/
su mag[es]^t[ad] tiene especialmente cometido y [en]comendado a esta/
real abdi[enç]i^a el proveymi[ent]^o de lo suso dho e de lo demás al/
buen regimi[ent]^o e governaçio[n] de[e]sta ysla e [p[or] lo?] tocante/



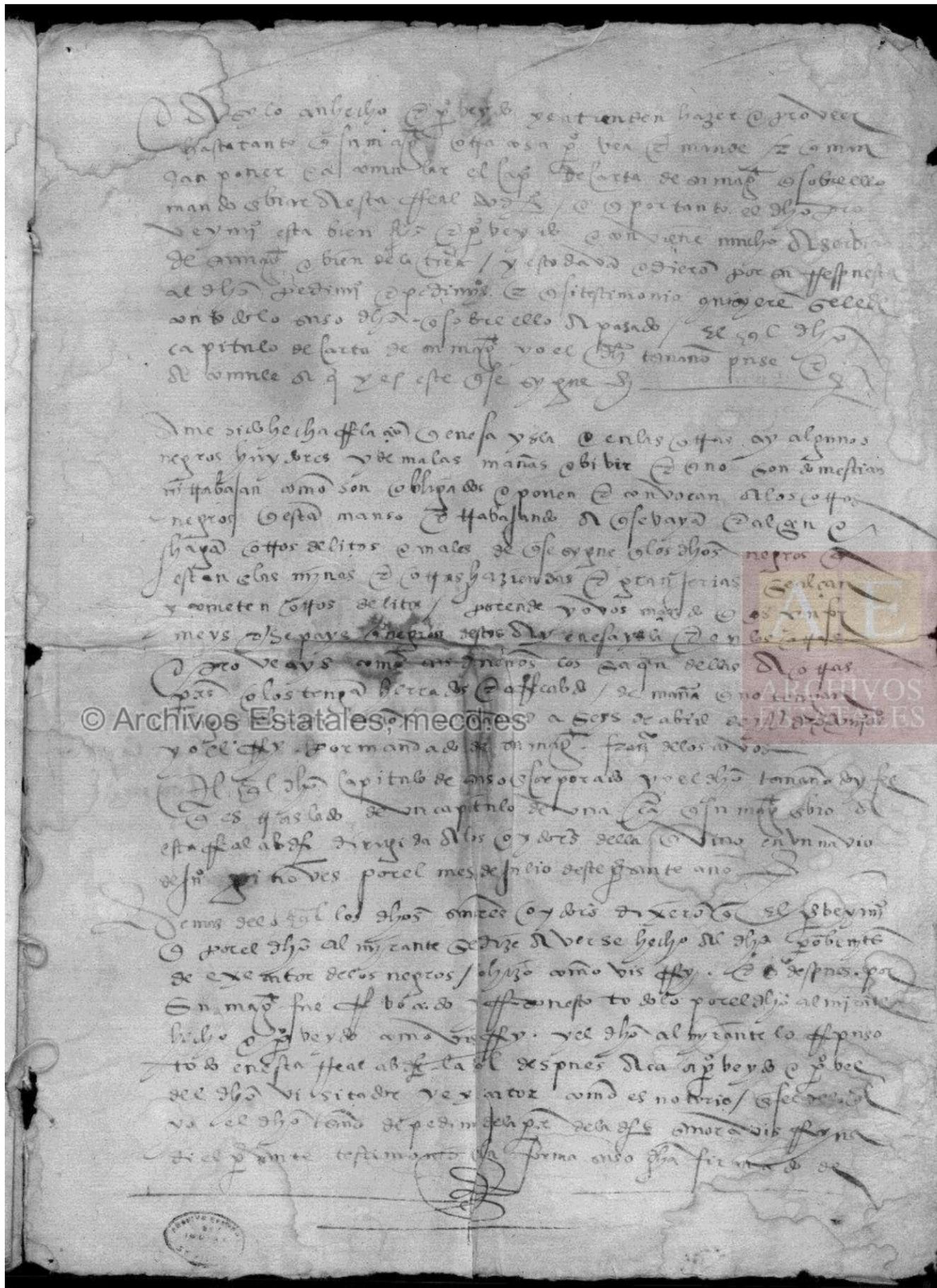
[fo. 5r.]

e asy lo an hecho e p[r]°veydo y entienden hazer e proveer/
hasta tanto q[ue] su mag[es]t[ad] otra cosa p[r]°vea e mande e q[ue] man/
dan poner e acumular el cap[itul]° de carta de su mag[es]t[ad] q[ue] sobre ello/
mando [en]biar a esta real audi[enç]ia e q[ue] por tanto el d[ic]ho pro/
veymi[ent]° esta bien fe[c]ho e p[r]°veydo e conviene mucho a servicio/
de su mag[es]t[ad] e bien de la t[ie]rra y esto dava[n] e diero[n] por su respuesta/
al d[ic]ho pedimi[ent]° e pedimi[ent]°s e q[ue] si testimonio quisyere[n] se le de/
capitulo de carta de su mag[es]t[ad] yo el d[ic]ho [escrivano] puse e /
acomude aq[ui] y es este q[ue] se sigue/

Ame sido hecha Relaçio[n] q[ue] en esa ysla e en las otras ay algunos/
negros huidores y de malas mañas e vivir e q[ue] no son domesticos/
ni trabajan como son obligados e ponen e convocan a los otros/
negros q[ue] esta[n] manso [sic] e trabajando a q[ue] se vaya[n] e alçen e/
haga[n] otros delitos e males de q[ue] se sigue q[ue] los d[ic]hos negros q[ue]/
estan [en] las minas e otras haziendas e granjerías se alçan/
y cometen otros delitos / por ende yo vos mando q[ue] os ynfor/
meys e sepays q[ue] negros de[e]stos ay en esa ysla e en las otras/
e proveays como sus dueños los saq[ue]n de[e]llas e otras/
p[ar]te[s] o los tenga[n] herrados e a recabdo de man[er]a q[ue] no tengan/
lugar de hazer daño de Madrid a seys de abril de iUdxxviii° a[ñ]°s/
yo el Rey por mandado de su mag[es]t[ad] Fran[çis]co de los Covos/

El q[ue] d[ic]ho capitulo de suso [en]corporado yo el d[ic]ho [escrivano] doy fee/
q[ue] es traslado de un capitulo de una c[art]a q[ue] su mag[es]t[ad] [en]bio a/
esta Real abdi[enç]ia dirigida a los oydor[e]s de[e]lla q[ue] vino en un navio/
de J°[a]n Ginoves por el mes de julio de[e]ste p[r]°sente año/

[Demas?] de lo q[ue] los d[ic]hos señores oydor[e]s dixero[n] q[ue] el p[r]°veymi[ent]°/
por el d[ic]ho almirante se dize averse hecho al d[ic]ho P[er]° Benit[e]s/
de executor de los negros lo hizo como visrey e q[ue] despues/
por su mag[es]t[ad] fue revocado e repuesto todo lo por el d[ic]ho almirante/
hecho e p[r]°veydo como visrey y el d[ic]ho almirante lo repuso/
todo en esta real abdi[enç]ia la q[ue] despues aca a p[r]°veydo e p[r]°vee/
del d[ic]ho visitador y executor como es notorio/ [en] fee de lo q[ue] /
yo el d[ic]ho [escrivano] de pedimi[ent]° de la p[ar]te de la d[ic]ha señora visreyna/
di el p[r]°sente testimonio [en] la forma suso d[ic]ha firmado de/



[fo. 5v.]

mi no[n]bre q[ue] fue fecho [en] la d[ic]ha çibdad de Santo D[omin]go a veynte e/
syete dias del mes de ot[ubr]º de mill e quini[ent]ºs e/
veynte e ocho años va testado o dezia todo no enpesca/

[Rubric?] Diego [Canallo?] [escrivano] de su mag[es]ª[ad]/

+

Testim[on]iº de requerimi[ent]º q[ue] se fizo/
a los oidores sobre la provi/
sion del juez de los negros/

